



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 30 août 2005

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Balance des paiements internationaux du Canada, deuxième trimestre de 2005	2
L'excédent du compte courant du Canada avec le reste du monde, après désaisonnalisation, a progressé de 1,3 milliard de dollars au deuxième trimestre de 2005 pour s'établir à 4,7 milliards de dollars. Pour le compte capital et financier (non désaisonnalisé), l'actif international du Canada a de nouveau progressé plus vite que son passif vis-à-vis de l'étranger.	
Indices des prix des produits industriels et des matières brutes, juillet 2005	9
Les prix à la sortie de l'usine des produits manufacturés ont diminué en juillet, après deux mois de légers replis. Les prix des matières brutes ont, pour leur part, augmenté en juillet, à la faveur d'une deuxième hausse mensuelle consécutive des prix du pétrole brut.	
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : petits aéroports, mars 2005	14
Indice des prix des services de messageries et des services de messagers, juillet 2005	14
Indices des prix des ordinateurs et des périphériques, juin 2005	14
Nouveaux produits	15



Communiqués

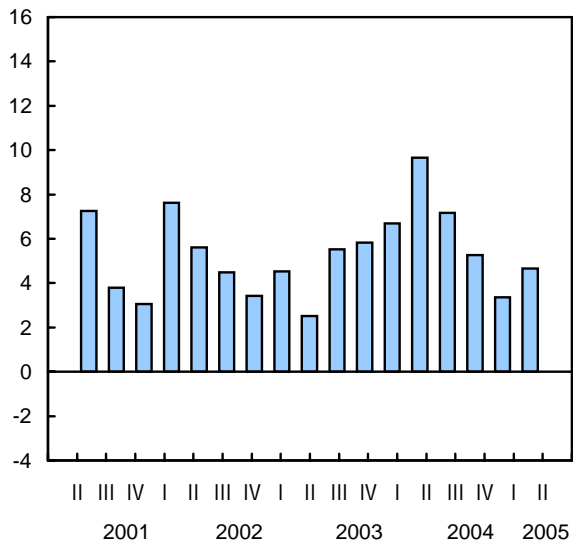
Balance des paiements internationaux du Canada

Deuxième trimestre de 2005

L'excédent du compte courant du Canada avec le reste du monde, après désaisonnalisation, a progressé de 1,3 milliard de dollars au deuxième trimestre de 2005 pour s'établir à 4,7 milliards de dollars. Cette augmentation faisait suite à trois baisses consécutives de l'excédent du compte courant et s'explique principalement par des exportations de marchandises plus élevées.

Solde du compte courant

Milliards de dollars Données désaisonnalisées



En ce qui a trait au compte capital et financier (non désaisonnalisé), l'actif international du Canada a de nouveau progressé plus vite que son passif vis-à-vis de l'étranger. Cette croissance de l'actif à l'étranger est surtout attribuable aux investissements de portefeuille sous forme d'actions et de titres d'emprunt étrangers. Le passif du Canada avec le reste du monde a poursuivi sa croissance en dépit d'une interruption des vigoureux investissements de portefeuille étrangers observés au cours des six trimestres précédents.

Note aux lecteurs

La **balance des paiements** retrace l'ensemble des transactions économiques entre les résidents du Canada et les non-résidents. Elle comprend le compte courant et le compte capital et financier.

Le **compte courant** couvre les transactions sur les biens, les services, les revenus découlant des placements, et les transferts courants. Les transactions telles les exportations et les revenus d'intérêt correspondent à des recettes alors que les importations et les versements d'intérêt correspondent à des paiements. Le solde de ces transactions détermine si le Canada enregistre un **surplus** ou un **déficit** au compte courant.

Le **compte capital et financier** porte principalement sur les transactions liées à des instruments financiers. L'actif et le passif financiers découlant des transactions avec les non-résidents sont présentés selon trois catégories fonctionnelles : les investissements directs, les investissements de portefeuille et tous les autres types d'investissement. Ces investissements appartiennent soit à des résidents canadiens (actif du Canada), soit à des étrangers (passif du Canada). Les transactions sont dites positives si elles représentent une entrée de capital et négatives si elles représentent une sortie de capital du Canada.

Un solde du compte courant en surplus ou en déficit doit correspondre à une sortie ou à une entrée de fonds équivalente au compte capital et financier. Autrement dit, l'addition des deux comptes doit donner zéro. En fait, les données étant compilées à partir d'une multitude de sources, les deux comptes de la balance des paiements s'égalisent rarement. La **divergence statistique** est l'entrée ou la sortie nette non observée qui vient combler cet écart.

Compte courant

Rebondissement de l'excédent au chapitre des marchandises

L'excédent commercial au chapitre des marchandises a crû de 1,3 milliard de dollars pour se fixer à 14,1 milliards de dollars au deuxième trimestre, à la faveur d'une augmentation plus marquée de la valeur des exportations que des importations. L'excédent au chapitre des marchandises avait chuté au cours de chacun des trois trimestres précédents.

Pour ce qui est des exportations, le gain le plus vigoureux est survenu dans les produits de l'énergie, qui ont atteint leur plus forte valeur depuis le premier trimestre de 2001. Ce sont les prix plus élevés de la plupart de ces produits qui ont une fois de plus été le facteur dominant expliquant la hausse. L'augmentation de la demande de produits du charbon a aussi favorisé la progression de la valeur exportée des produits de l'énergie.

Pour un deuxième trimestre d'affilée, les exportations de machines et de matériel ont affiché une hausse substantielle. Le matériel de télédiffusion, de télécommunications et le matériel connexe ont atteint leur plus forte valeur en quatre ans, quoique celle-ci demeure à la moitié seulement du sommet atteint à la fin de 2000.

En revanche, la valeur des exportations de produits de l'automobile a continué à régresser, surtout celle des châssis et des voitures particulières qui a atteint son plus faible niveau depuis le deuxième trimestre de 1998.

La forte augmentation des importations de machines et de matériel est surtout attribuable aux aéronefs, aux moteurs et aux pièces, qui ont enregistré leur niveau le plus élevé depuis 2002, et aux autres matériels de communications et matériels connexes.

La huitième augmentation consécutive de la valeur des importations de produits de l'énergie est aussi tributaire en grande partie des prix. Tout comme pour les exportations, la demande plus élevée de produits du charbon et d'autres produits connexes a aussi favorisé la hausse de la valeur des importations énergétiques.

ces deux catégories de services, les paiements se sont accrus plus rapidement que les recettes.

Les Canadiens ont continué à dépenser davantage dans leurs voyages vers des pays autres que les États-Unis. Le nombre de Canadiens qui ont visité ces pays a fait un bond de 12 % au cours de la dernière année. Pendant le trimestre, un plus grand nombre de touristes provenant d'autres pays que les États-Unis ont visité le Canada, d'où une hausse des recettes, alors que les voyages entre le Canada et les États-Unis n'ont presque pas bougé.

Le déficit au chapitre des revenus de placement s'accroît légèrement

Le déficit au chapitre des revenus de placement a augmenté de 0,2 milliard de dollars pour s'établir à 6,0 milliards de dollars, niveau autour duquel le déficit se maintient depuis deux ans. Les recettes et les paiements ont tous deux augmenté au deuxième trimestre.

Les dividendes versés aux investisseurs étrangers sur leurs investissements directs au Canada ont en partie remonté après avoir subi une forte diminution au premier trimestre. Le gain est surtout attribuable au secteur des produits chimiques. Toutefois, ces investisseurs ont enregistré pendant le trimestre un fléchissement des bénéfices réinvestis provenant de leurs avoirs canadiens.

Pour le troisième trimestre d'affilée, les paiements d'intérêt sur les obligations canadiennes en portefeuille sont demeurés inchangés, s'étant chiffrés à 5,9 milliards de dollars.

Compte financier

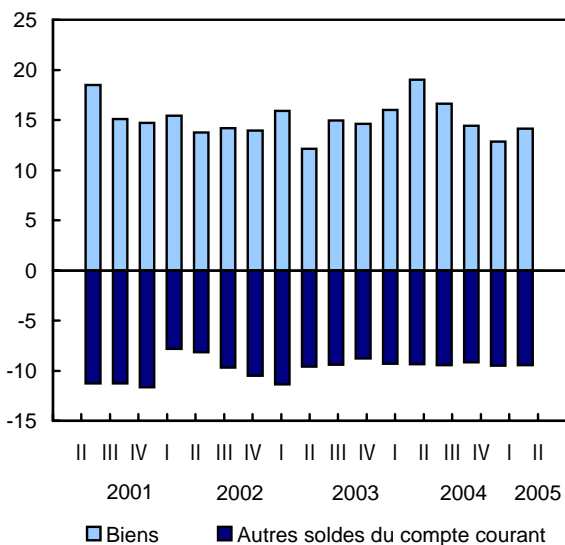
Poursuite de la forte demande canadienne pour des titres étrangers

Au deuxième trimestre, les Canadiens ont acheté des titres étrangers pour une valeur de 9,1 milliards de dollars, ce qui représente le montant trimestriel le plus élevé des trois dernières années. Jusqu'ici en 2005, les investisseurs canadiens ont acheté pour 16,0 milliards de dollars de titres étrangers; au cours de la même période l'an dernier, leurs achats n'atteignaient pas la moitié de ce montant. Il convient de souligner que la limite de contenu étranger à l'égard des véhicules de placement canadiens à imposition reportée a été supprimée à la fin du trimestre.

Près des deux tiers des placements sont allés dans des titres d'emprunt étrangers et le reste, dans des actions étrangères. Le placement de 3,3 milliards de dollars dans les actions étrangères était le plus élevé depuis le deuxième trimestre de 2002. Les

Solde des biens et autres soldes du compte courant

Milliards de dollars Données désaisonnalisées



Encore une légère hausse du déficit au chapitre des services

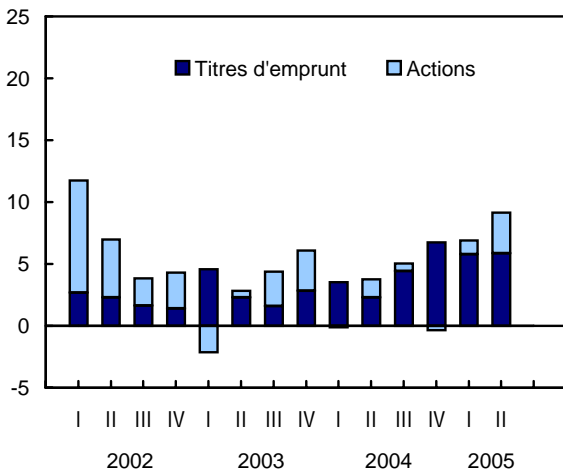
Comme au cours des deux derniers trimestres, le déficit au chapitre des services a légèrement progressé, ayant affiché une hausse de 0,2 milliard de dollars, cette fois-ci sous l'impulsion d'un déficit accru provenant des services de voyage et des services commerciaux. Pour

placements du trimestre courant ont surtout visé des actions américaines, étant donné que les investisseurs canadiens ont vendu une partie de leurs avoirs outre-mer qu'ils détenaient sous forme d'actions.

Concernant les titres d'emprunt étrangers, la forte demande canadienne d'obligations étrangères s'est poursuivie pour un troisième trimestre d'affilée. Des achats supplémentaires de 4,8 milliards de dollars ont fait grimper à 16,9 milliards de dollars le total des placements au cours des trois trimestres. Au deuxième trimestre de 2005, les obligations américaines ont presque accaparé 90 % de ce montant et les obligations du Trésor américain ont été les préférées. Après deux trimestres de faibles investissements, la demande d'instruments du marché monétaire étranger a fait un bond pour s'établir à 1,1 milliard de dollars, les investisseurs canadiens s'étant tournés vers les instruments des pays d'outre-mer alors qu'ils vendaient une partie de leurs effets américains.

Investissements canadiens de portefeuille à l'étranger¹

Milliards de dollars



1. Signes renversés de la balance des paiements.

L'investissement direct à l'étranger modère à nouveau

L'investissement direct canadien à l'étranger a de nouveau été modéré, s'établissant à 7,7 milliards de dollars. L'investissement pour le trimestre s'explique

surtout par des hausses des fonds de roulement car les acquisitions ont été négatives. Autrement dit, les investisseurs canadiens ont vendu une partie de leurs avoirs à l'étranger. L'investissement dans le secteur financier a de nouveau dominé le trimestre. Bien que l'investissement ait surtout été dirigé vers les États-Unis, les acquisitions négatives ont entraîné un désinvestissement considérable en Europe continentale.

L'investissement direct étranger au Canada demeure timide après un premier trimestre vigoureux

L'investissement direct étranger s'est établi à 4,8 milliards de dollars au deuxième trimestre, près de la moitié de ce qu'il était au premier. À nouveau pendant ce trimestre, les acquisitions nettes ont figuré pour environ la moitié de l'investissement; dans les deux années précédentes, les investisseurs étrangers avaient revendu à des résidents canadiens une partie de leurs avoirs, imprimant ainsi aux acquisitions nettes un mouvement négatif. Pour le trimestre, près des quatre cinquièmes de l'investissement est venu d'Europe et des États-Unis, alors qu'au niveau des secteurs industriels il était bien réparti, le secteur de l'énergie et les minéraux métalliques ayant prédominé.

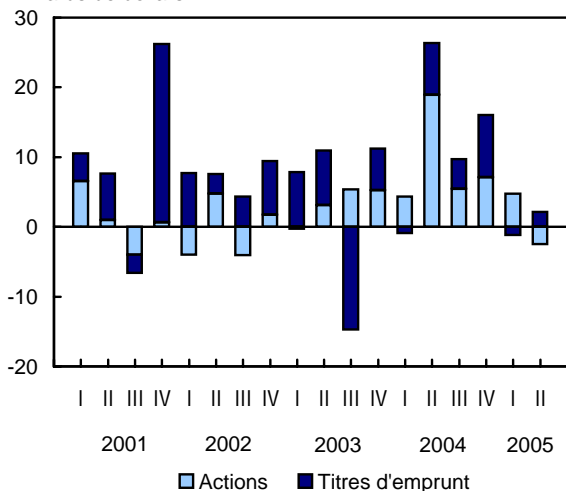
Les avoirs étrangers de titres canadiens demeurent inchangés

Les investisseurs étrangers ont acheté pour 2,2 milliards de titres d'emprunt canadiens mais se sont départis d'un montant légèrement plus élevé d'actions canadiennes, leurs avoirs en bout de ligne demeurant à peu près inchangés pendant le trimestre. Ces opérations faisaient suite à une série de vigoureux investissements dans des titres canadiens qui avaient commencé au quatrième trimestre de 2003 et totalisé 70 milliards de dollars.

Pendant le trimestre, les investisseurs étrangers ont diminué leurs avoirs d'actions canadiennes de 2,5 milliards de dollars. Il s'agit du premier désinvestissement trimestriel depuis le trimestre d'ouverture de 2003. Ce désinvestissement s'est produit entièrement dans les émissions en circulation et a été accompagné d'une baisse des avoirs étrangers sous forme d'actions dans un vaste éventail de secteurs industriels.

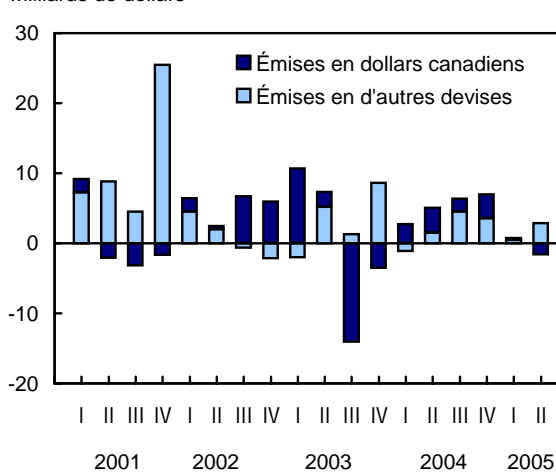
Investissements étrangers de portefeuille au Canada

Milliards de dollars



Investissements étrangers de portefeuille en obligations canadiennes

Milliards de dollars



Les investisseurs étrangers ont acheté pour seulement 1,2 milliard de dollars d'obligations canadiennes au deuxième trimestre, un faible montant pour un deuxième trimestre d'affilée. Sur le plan des devises, les non-résidents ont acheté des obligations libellées en devises (2,9 milliards de dollars), mais ont vendu des obligations libellées en dollars canadiens (1,7 milliard de dollars). Il s'agissait là d'un revirement par rapport aux cinq derniers trimestres, où ils avaient acquis des obligations pour une valeur de presque 12 milliards de dollars en dollars canadiens.

Jusqu'ici cette année, les investisseurs étrangers ont acheté des obligations canadiennes pour un montant de seulement 1,9 milliard de dollars, comparativement à des achats de 16,1 milliards de dollars et de 6,7 milliards de dollars pendant la même période en 2003 et 2004 respectivement. La composition de ces avoirs a continué de s'éloigner des obligations fédérales, qui ont diminué de 4,7 milliards de dollars depuis le début de l'année. Parallèlement, les investisseurs étrangers ont continué à acheter les obligations émises par les autres secteurs de l'économie canadienne. Pendant la même période, les taux d'intérêt à long terme au Canada ont fléchi sous ceux des États-Unis pour la première fois en plus de quatre ans, alors que le dollar canadien chutait de 1,59 cents US.

Les investisseurs étrangers ont augmenté leur avoir total sous forme d'instruments du marché monétaire canadien au deuxième trimestre de 2005 grâce à des achats de 1,0 milliard de dollars qui ont partiellement neutralisé les ventes du premier trimestre qui s'étaient fixées à 1,9 milliard de dollars. Au deuxième trimestre, les placements ont surtout été constitués de titres d'entreprises fédérales dont la plus grande partie ont été acquis par des investisseurs européens.

Les prêts dominent l'entrée de capitaux pour les autres investissements

Une entrée nette de capitaux de 4 milliards de dollars a été enregistrée dans le compte des autres investissements, principalement en raison d'opérations liées aux prêts. Les non-résidents ont repayé une partie de leurs prêts détenus au Canada alors que les résidents canadiens ont augmenté leur passif en emprunts auprès des non-résidents. Les opérations sur les dépôts ont été importantes mais presque entièrement contrebalancées puisque l'actif-dépôts des Canadiens a cru légèrement plus rapidement que leur passif-dépôts vis-à-vis les non-résidents.

Le dollar canadien a continué à perdre du terrain par rapport au dollar américain pendant le deuxième trimestre, cédant plus de un cent pour clôturer à 81,61 cents US. Toutefois, pour le deuxième trimestre d'affilée, le dollar canadien a fait bonne figure par rapport aux autres principales devises, surtout le franc suisse, l'euro et la livre.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 376-0001 à 376-0017 et 376-0035.

**Définitions, sources de données et méthodes :
numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes
connexes, 1533, 1534, 1535, 1536 et 1537.**

Le numéro du deuxième trimestre de 2005 de *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-XIF, 32 \$ / 100 \$) paraîtra sous peu.

Les données de la balance des paiements internationaux pour le troisième trimestre de 2005 seront diffusées le 29 novembre.

Pour obtenir des renseignements généraux, communiquez avec le Service à la clientèle (613) 951-1855 (infobalance@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Arthur Ridgeway au (613) 951-8907, Division de la balance des paiements.

□

Balance des paiements

	Deuxième trimestre de 2004	Troisième trimestre de 2004	Quatrième trimestre de 2004	Premier trimestre de 2005	Deuxième trimestre de 2005	2003	2004
données non désaisonnalisées							
en millions de dollars							
Compte courant							
Recettes							
Biens et services	129 792	125 875	119 889	119 982	130 463	459 697	490 950
Biens	114 377	107 439	105 639	105 619	114 438	400 175	429 134
Services	15 415	18 436	14 250	14 363	16 024	59 522	61 816
Revenus de placements	10 004	9 841	10 072	9 483	9 895	29 999	38 385
Investissements directs	5 716	5 429	5 629	4 912	5 145	13 733	21 324
Investissements de portefeuille	2 388	2 426	2 655	2 695	2 774	9 414	9 701
Autres investissements	1 900	1 985	1 788	1 877	1 976	6 853	7 361
Transferts courants	1 683	1 644	1 946	2 010	1 706	6 614	7 272
Recettes du compte courant	141 479	137 360	131 907	131 476	142 063	496 310	536 607
Paiements							
Biens et services	114 596	110 101	109 065	111 547	120 552	413 523	437 566
Biens	95 853	91 319	91 140	91 906	101 042	342 608	363 076
Services	18 743	18 782	17 925	19 641	19 510	70 915	74 490
Revenus de placements	16 274	16 136	15 827	15 807	15 823	57 991	63 321
Investissements directs	7 697	7 484	7 155	6 851	7 210	22 387	28 556
Investissements de portefeuille	7 017	6 999	6 795	6 822	6 855	28 980	27 749
Autres investissements	1 560	1 653	1 877	2 134	1 758	6 625	7 016
Transferts courants	1 442	1 538	1 786	2 970	1 517	6 398	6 944
Paiements du compte courant	132 312	127 774	126 679	130 323	137 891	477 913	507 830
Soldes							
Biens et services	15 196	15 774	10 823	8 436	9 911	46 174	53 384
Biens	18 524	16 120	14 499	13 714	13 397	57 567	66 058
Services	-3 328	- 346	-3 676	-5 278	-3 486	-11 393	-12 674
Revenus de placements	-6 271	-6 295	-5 756	-6 323	-5 928	-27 992	-24 935
Investissements directs	-1 981	-2 055	-1 526	-1 939	-2 065	-8 654	-7 232
Investissements de portefeuille	-4 629	-4 572	-4 141	-4 127	-4 081	-19 566	-18 048
Autres investissements	340	332	- 89	- 257	218	228	345
Transferts courants	242	107	160	- 960	189	215	328
Solde du compte courant	9 167	9 585	5 228	1 153	4 172	18 397	28 777
Compte capital et financier^{1,2}							
Compte capital	1 209	1 118	1 148	1 333	1 318	3 977	4 407
Compte financier	-7 560	-5 024	-7 571	-10 443	-8 283	-20 108	-26 912
Actif du Canada, flux nets							
Investissements directs canadiens à l'étranger	-28 228	-14 216	-12 120	-9 932	-7 658	-30 058	-61 737
Investissements de portefeuille	-3 780	-5 046	-6 349	-6 881	-9 137	-15 720	-18 523
Obligations étrangères	-3 057	-3 030	-6 563	-5 565	-4 769	-7 974	-15 262
Actions étrangères	-1 498	- 644	387	-1 112	-3 291	-4 438	-1 592
Effets du marché monétaire étranger	776	-1 372	- 174	- 204	-1 077	-3 308	-1 669
Autres investissements	-14 073	5 082	2 744	-15 252	-4 269	-20 395	-3 518
Prêts	-1 886	911	4 935	- 694	3 488	7 586	3 349
Dépôts	-7 432	7 147	-7 938	-8 747	-5 926	-22 646	-7 497
Réserves internationales	243	- 517	3 937	-3 437	585	4 693	3 427
Autres actifs	-4 998	-2 459	1 810	-2 374	-2 416	-10 028	-2 797
Total de l'actif du Canada, flux nets	-46 080	-14 179	-15 726	-32 065	-21 064	-66 173	-83 778
Passif du Canada, flux nets							
Investissements directs étrangers au Canada	-5 649	8 408	-1 793	9 381	4 841	8 896	8 187
Investissements de portefeuille	26 348	9 726	16 023	3 560	- 300	20 322	55 471
Obligations canadiennes	5 054	6 373	7 001	720	1 186	8 293	20 063
Actions canadiennes	18 914	5 450	7 123	4 778	-2 463	13 491	35 838
Effets du marché monétaire canadien	2 380	-2 097	1 900	-1 939	978	-1 461	- 430
Autres investissements	17 821	-8 979	-6 076	8 682	8 240	16 846	-6 792
Emprunts	4 024	-6 876	-1 414	7 528	2 925	1 422	-3 067
Dépôts	14 714	-1 095	-3 654	-1 236	5 187	18 318	- 554
Autres passifs	- 917	-1 008	-1 008	2 390	128	-2 894	-3 171
Total du passif du Canada, flux nets	38 520	9 155	8 154	21 622	12 781	46 064	56 865
Total du compte capital et financier, flux nets	-6 351	-3 906	-6 424	-9 109	-6 966	-16 132	-22 505
Divergence statistique	-2 816	-5 679	1 196	7 956	2 794	-2 265	-6 272

1. Un signe négatif (-) indique une sortie de capital provenant d'un accroissement de créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

2. Les transactions sont enregistrées sur une base nette.

Compte courant

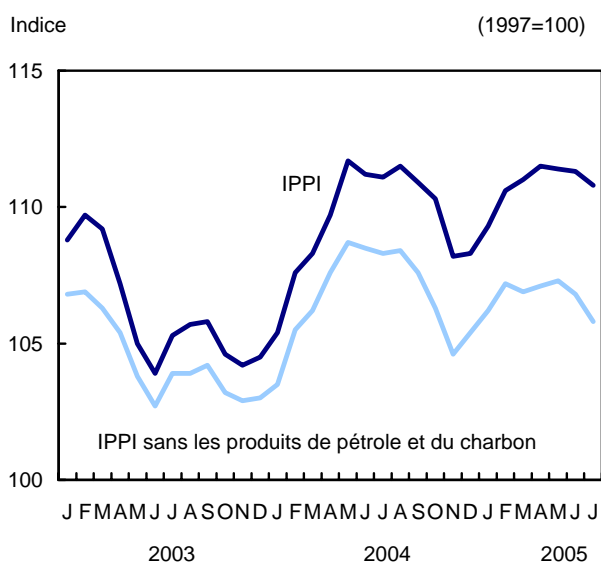
	Deuxième trimestre de 2004	Troisième trimestre de 2004	Quatrième trimestre de 2004	Premier trimestre de 2005	Deuxième trimestre de 2005	2003	2004
données désaisonnalisées							
en millions de dollars							
Recettes							
Biens et services	126 433	126 065	122 118	123 485	126 377	459 697	490 950
Biens	110 929	110 564	106 434	107 523	110 249	400 175	429 134
Services	15 504	15 501	15 684	15 962	16 127	59 522	61 816
Voyages	4 172	4 210	4 329	4 218	4 234	14 776	16 709
Transports	2 806	2 923	2 711	2 864	2 924	9 836	11 053
Services commerciaux	8 139	7 977	8 271	8 428	8 542	33 475	32 540
Services gouvernementaux	387	392	373	452	426	1 434	1 513
Revenus de placements	9 874	9 786	9 954	9 681	9 766	29 999	38 385
Investissements directs	5 639	5 456	5 414	5 076	5 089	13 733	21 324
Intérêts	153	160	149	121	162	339	581
Bénéfices	5 486	5 295	5 265	4 955	4 926	13 394	20 743
Investissements de portefeuille	2 337	2 403	2 727	2 689	2 721	9 414	9 701
Intérêts	585	603	673	858	910	2 108	2 359
Dividendes	1 752	1 801	2 053	1 830	1 811	7 306	7 342
Autres investissements	1 899	1 927	1 813	1 916	1 956	6 853	7 361
Transferts courants	1 842	1 847	1 796	1 805	1 874	6 614	7 272
Privé	634	675	634	615	627	2 473	2 629
Officiel	1 209	1 172	1 161	1 190	1 248	4 141	4 642
Total des recettes	138 150	137 698	133 868	134 971	138 017	496 310	536 607
Paiements							
Biens et services	110 825	112 334	110 677	113 876	115 699	413 523	437 566
Biens	91 924	93 955	92 001	94 671	96 114	342 608	363 076
Services	18 901	18 380	18 675	19 206	19 585	70 915	74 490
Voyages	5 356	5 085	5 216	5 624	5 713	18 805	20 839
Transports	3 979	4 050	4 051	4 177	4 251	14 333	15 844
Services commerciaux	9 326	9 006	9 170	9 166	9 382	36 826	36 857
Services gouvernementaux	239	239	238	238	239	950	950
Revenus de placements	15 897	16 527	16 034	15 537	15 799	57 991	63 321
Investissements directs	7 155	7 711	7 422	6 869	7 004	22 387	28 556
Intérêts	565	569	565	566	570	1 898	2 259
Bénéfices	6 590	7 141	6 858	6 303	6 434	20 489	26 297
Investissements de portefeuille	7 013	7 002	6 799	6 807	6 860	28 980	27 749
Intérêts	6 232	6 209	6 014	5 972	6 070	25 850	24 616
Dividendes	781	793	785	835	790	3 129	3 134
Autres investissements	1 729	1 814	1 812	1 861	1 935	6 625	7 016
Transferts courants	1 775	1 669	1 884	2 191	1 853	6 398	6 944
Privé	977	957	1 004	1 022	1 064	3 474	3 855
Officiel	798	713	880	1 169	789	2 925	3 089
Total des paiements	128 497	130 530	128 594	131 604	133 351	477 913	507 830
Soldes							
Biens et services	15 608	13 731	11 441	9 609	10 678	46 174	53 384
Biens	19 005	16 609	14 432	12 853	14 135	57 567	66 058
Services	-3 397	-2 879	-2 991	-3 243	-3 457	-11 393	-12 674
Voyages	-1 184	- 875	- 887	-1 407	-1 478	-4 029	-4 130
Transports	-1 173	-1 127	-1 340	-1 313	-1 326	-4 497	-4 791
Services commerciaux	-1 188	-1 029	- 899	- 738	- 840	-3 352	-4 317
Services gouvernementaux	148	153	135	214	187	484	563
Revenus de placements	-6 022	-6 741	-6 080	-5 856	-6 033	-27 992	-24 935
Investissements directs	-1 516	-2 255	-2 008	-1 793	-1 915	-8 654	-7 232
Intérêts	- 412	- 409	- 416	- 444	- 408	-1 559	-1 678
Bénéfices	-1 104	-1 846	-1 593	-1 348	-1 507	-7 095	-5 554
Investissements de portefeuille	-4 676	-4 599	-4 073	-4 118	-4 139	-19 566	-18 048
Intérêts	-5 647	-5 607	-5 340	-5 114	-5 160	-23 743	-22 256
Dividendes	971	1 008	1 268	995	1 021	4 177	4 208
Autres investissements	170	113	1	55	21	228	345
Transferts courants	67	177	- 88	- 386	22	215	328
Privé	- 343	- 282	- 370	- 407	- 437	-1 001	-1 226
Officiel	411	459	281	21	459	1 216	1 554
Compte courant	9 653	7 168	5 274	3 367	4 666	18 397	28 777

Indices des prix des produits industriels et des matières brutes

Juillet 2005

Les prix à la sortie de l'usine des produits manufacturés ont diminué en juillet, après deux mois de légers replis. Les prix des matières brutes ont, pour leur part, augmenté en juillet, à la faveur d'une deuxième hausse mensuelle consécutive des prix du pétrole brut.

Les prix des produits manufacturés diminuent



Les prix demandés par les fabricants, mesurés par l'Indice des prix des produits industriels (IPPI), ont fléchi de 0,4 % de juin à juillet. Les baisses des prix des produits métalliques de première transformation, des véhicules automobiles, des produits chimiques, du bois d'oeuvre et des autres produits du bois, de la pâte de bois et des produits du papier ainsi que des produits électriques et de communication ont été partiellement épongées par la hausse des prix des produits du pétrole.

L'IPPI a diminué de 0,3 % sur 12 mois, soit moins que la légère augmentation de 0,1 % constatée en juin. La variation d'une année à l'autre est en baisse depuis le sommet de 7,0 % atteint en juin 2004.

L'Indice des prix des matières brutes (IPMB) a monté de 1,2 % de juin à juillet, après une augmentation de 5,1 % le mois précédent. Il y a eu des hausses de prix dans le cas des combustibles minéraux, des matières ferreuses ainsi que des animaux et des substances animales.

Note aux lecteurs

L'Indice des prix des produits industriels (IPPI) reflète les prix que les producteurs reçoivent au moment où les produits franchissent les portes de l'usine. Il ne reflète pas ce que le consommateur paie. Contrairement à l'Indice des prix à la consommation, l'IPPI exclut les impôts indirects et tous les coûts qui surviennent entre le moment où un produit sort de l'usine et le moment où l'utilisateur final en prend possession, ce qui comprend les coûts du transport, du commerce de gros et du commerce de détail.

Les producteurs canadiens exportent de nombreux biens. Ils indiquent souvent leurs prix en devises étrangères, en particulier dans le cas des véhicules automobiles, de la pâte de bois, du papier et des produits du bois. Les fluctuations du dollar canadien par rapport à la devise américaine se répercutent par conséquent sur l'IPPI.

L'Indice des prix des matières brutes (IPMB) est représentatif des prix que paient les fabricants canadiens pour les principales matières brutes. Un grand nombre de ces prix sont fixés sur le marché mondial. Contrairement à l'IPPI, l'IPMB comprend des biens qui ne sont pas produits au Canada.

Comparativement à juillet de l'an dernier, les matières brutes ont coûté 13,7 % plus cher aux usines, soit une augmentation semblable à la variation sur 12 mois de 13,6 % observée en juin.

En juillet, l'IPPI (1997=100) s'établissait à 110,8, en baisse par rapport au niveau révisé de 111,3 en juin. L'IPMB (1997=100) a atteint 146,8, en hausse par rapport au niveau révisé de 145,0 en juin.

IPPI : Baisse des prix des métaux de première transformation et des véhicules automobiles

D'un mois à l'autre, les prix des fabricants ont baissé de 0,4 %, après avoir diminué de 0,1 % en mai et en juin.

Les prix des produits métalliques de première transformation ont diminué de 3,7 %, conséquence de la baisse des prix des produits de l'acier et du nickel. Les prix des véhicules automobiles et d'autre matériel de transport et des produits électriques et de communication ont reculé de 1,0 % et de 0,5 %, respectivement, surtout en raison du raffermissement du dollar canadien.

Les prix du bois d'oeuvre et des autres produits du bois se sont repliés de 1,4 %, sous l'effet d'une légère augmentation de l'offre. On a aussi observé des diminutions de prix pour les produits chimiques, la pâte de bois et les produits du papier, les semi-produits métalliques, les produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique et les machines et le matériel.

Par contre, les prix des produits du pétrole et du charbon ont progressé de 4,1 % depuis juin, entraînés par une hausse de 4,4 % des prix de l'essence et du mazout. Si les prix des produits du pétrole et du charbon

avaient été exclus, l'IPPI aurait régressé de 0,9 % plutôt que de 0,4 %.

IPPI : Les véhicules automobiles et les produits de bois de construction sont les principaux facteurs de la variation sur 12 mois

Sur 12 mois, l'IPPI a fléchi de 0,3 % en juillet. Les prix des véhicules automobiles et d'autre matériel de transport ont diminué de 5,3 % par rapport à l'année précédente, conséquence du raffermissement du dollar canadien.

Les prix du bois d'oeuvre et des autres produits du bois ont reculé de 11,7 % de juillet 2004 à juillet 2005, en raison de baisses de prix d'une année à l'autre observées dans le cas du bois de construction de résineux (-17,6 %), du contreplaqué de résineux, excluant le sapin de Douglas (-33,8 %) et des panneaux de particules (-14,2 %).

On a aussi observé des baisses de prix sur 12 mois pour la viande, le poisson et les produits laitiers (-5,7 %), les produits métalliques de première transformation (-3,7 %), la pâte de bois et les produits du papier (-3,6 %), les fruits, les légumes et les aliments pour animaux (-2,5 %) et les produits électriques et de communication (-1,7 %).

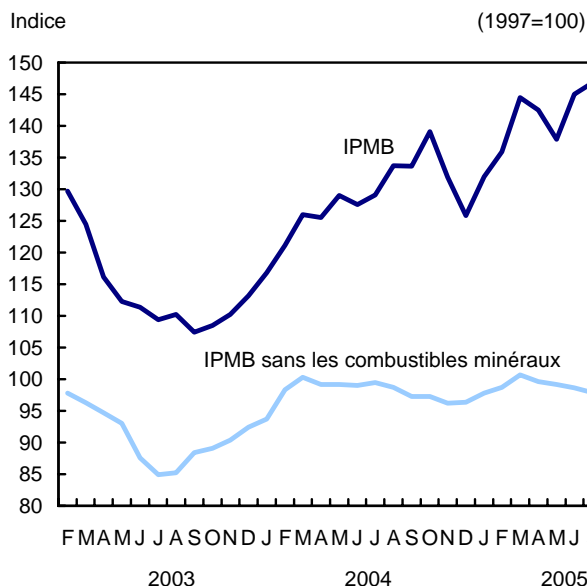
Cependant, les prix des produits du pétrole et du charbon ont monté de 24,4 % par rapport à juillet 2004, en hausse comparativement à l'augmentation de 20,0 % survenue en juin. Si les prix des produits du pétrole et du charbon avaient été exclus, l'IPPI aurait régressé de 2,3 % plutôt que de 0,3 % par rapport à l'année précédente.

Les prix des produits chimiques ont augmenté de 3,1 %, ce qui est attribuable à la hausse des prix des produits chimiques industriels organiques. Les prix des produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique, des semi-produits métalliques, des produits minéraux non métalliques ainsi que des machines et du matériel étaient également supérieurs à leur niveau d'un an plus tôt.

IPMB : Les prix du pétrole brut font monter le coût des matières brutes

D'un mois à l'autre, les prix des matières brutes ont augmenté de 1,2 % en juillet. Les prix des combustibles minéraux ont progressé de 3,1 % par rapport à juin, ceux du pétrole brut ayant progressé de 3,6 % en raison d'incertitudes continues au sujet des perturbations de l'approvisionnement.

Les prix des matières brutes augmentent encore



Les prix des matières ferreuses ont augmenté de 1,9 % par rapport au mois précédent, à la faveur d'une hausse de 4,9 % des prix des déchets de fer et d'acier. Les prix des animaux et des substances animales ont monté de 0,4 % par rapport au mois précédent. Les prix des bovins d'abattage se sont accrus de 6,1 % en juillet, par suite de la réouverture de la frontière américaine et de l'augmentation de la demande.

Par contre, les prix des métaux non ferreux ont accusé une baisse de 3,0 %, surtout à cause de la diminution des prix des concentrés de plomb, de zinc et de nickel. Les prix des produits du bois ont aussi fléchi de 1,7 %, à cause de la baisse des prix des billes et des billots de bois résineux et du bois à pâte de bois résineux.

Sur 12 mois, les prix des matières brutes ont progressé de 13,7 % en juillet, soit une hausse semblable à l'augmentation de 13,6 % d'une année à l'autre observée en juin. Les prix des combustibles minéraux ont grimpé de 30,9 %, ceux du pétrole brut ayant monté de 38,2 %. Sans les combustibles minéraux, l'IPMB aurait diminué de 1,6 % plutôt que d'augmenter de 13,7 %.

Les prix des métaux non ferreux ont affiché une hausse de 7,8 %, surtout en raison de l'augmentation des prix des concentrés radioactifs, des concentrés de zinc et des concentrés de cuivre. On a aussi observé

des hausses de prix dans le cas des animaux et des substances animales ainsi que des produits minéraux non métalliques.

Les prix des produits du bois ont diminué de 10,4 % par rapport à l'année précédente, ceux des billes et des billots de bois résineux ayant reculé de 12,3 %. Les prix des substances végétales ont aussi baissé de 8,8 % par rapport à juillet 2004, conséquence de la baisse des prix du maïs, du blé, de l'orge, du soya et du canola.

Impact du taux de change

De juin à juillet, la valeur du dollar canadien a augmenté de 1,4 % par rapport à la devise américaine. Par conséquent, si l'effet du taux de change avait été exclu, l'IPPI serait demeuré inchangé plutôt que de diminuer de 0,4 %.

Sur 12 mois, la valeur du dollar canadien a augmenté de 8,1 % par rapport à la devise américaine. Si l'effet du taux de change avait été exclu, les prix à la production auraient augmenté de 1,8 % de juillet 2004 à juillet 2005, comparativement à leur diminution réelle de 0,3 %.

Les prix des produits semi-finis sont en baisse

Les prix des produits semi-finis ont diminué de 0,6 % par rapport à juin. Les baisses de prix des produits métalliques de première transformation, des produits chimiques, de la pâte de bois et des produits du papier, des produits de bois de construction, des véhicules automobiles et des produits électriques et de communication ont été les principaux facteurs à l'origine de cette diminution.

Les hausses des prix des produits du pétrole, des fruits, des légumes et des aliments pour animaux ainsi que des produits du tabac ont épongé une partie de la baisse mensuelle.

Les producteurs de produits semi-finis ont touché 0,1 % de plus pour leurs produits en juillet 2005 qu'en juillet 2004. Il y a eu des hausses de prix dans le cas des produits du pétrole, des produits chimiques, des produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique, des semi-produits métalliques, des produits minéraux non métalliques et des machines et du matériel.

Ces hausses ont été partiellement effacées par les baisses de prix des produits de bois de construction, de la pâte de bois et des produits du papier, des métaux de première transformation, de la viande, du poisson

et des produits laitiers, des véhicules automobiles, des fruits, des légumes et des aliments pour animaux et des produits électriques et de communication.

Les prix des produits finis régressent

D'un mois à l'autre, les prix des produits finis ont fléchi de 0,1 % par rapport à juin. Les baisses de prix des véhicules automobiles, des produits électriques et de communication, des produits de bois de construction, des machines et du matériel et des produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique ont été épongées par les hausses de prix des produits du pétrole et des produits chimiques.

Comparativement à juillet 2004, les prix des produits finis ont diminué de 0,7 %. Les baisses de prix des véhicules automobiles, de la viande, du poisson et des produits laitiers, des produits électriques et de communication et des produits de bois de construction ont été les principaux facteurs ayant contribué au recul annuel.

Les hausses de prix des produits du pétrole, des produits du tabac, des meubles et des articles d'ameublement, des fruits, des légumes et des aliments pour animaux, des machines et du matériel, des produits chimiques et des produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique ont épongé une partie de la diminution annuelle.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 329-0038 à 329-0049 et 330-0006.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2306 et 2318.

Le numéro de juillet 2005 de la publication *Indices des prix de l'industrie* (62-011-XIF, 19 \$ / 175 \$; 62-011-XPF, 24 \$ / 233 \$) paraîtra en septembre. Voir *Pour commander les produits*.

Les données d'août 2005 sur les Indices des prix des produits industriels et des matières brutes seront diffusées le 29 septembre.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9606 (infounit@statcan.ca) ou avec Danielle Gouin au (613) 951-3375 (danielle.gouin@statcan.ca), Division des prix. Télécopieur : (613) 951-1539.

□

Indices des prix des produits industriels
(1997=100)

	Importance relative	Juillet 2004	Juin 2005 ^r	Juillet 2005 ^p	Juillet 2004 à juillet 2005 var. en %	Juin à juillet 2005
Indices des prix des produits industriels (IPI)	100,00	111,1	111,3	110,8	-0,3	-0,4
IPI sans les produits de pétrole et du charbon	94,32	108,3	106,8	105,8	-2,3	-0,9
Agrégations par produits						
Viande, poisson et produits laitiers	5,78	113,1	106,8	106,6	-5,7	-0,2
Fruits, légumes, aliments pour animaux et autres produits alimentaires	5,99	106,4	103,5	103,7	-2,5	0,2
Boissons	1,57	120,8	121,3	121,3	0,4	0,0
Tabac et produits du tabac	0,63	169,6	178,0	178,2	5,1	0,1
Produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique	3,30	108,5	113,0	112,6	3,8	-0,4
Produits textiles	1,58	99,1	100,2	100,3	1,2	0,1
Produits en tricot et vêtements	1,51	104,7	104,4	104,4	-0,3	0,0
Bois d'oeuvre et autres produits de bois	6,30	102,8	92,1	90,8	-11,7	-1,4
Meubles et articles d'ameublement	1,59	111,8	114,5	114,6	2,5	0,1
Pâte de bois et produits de papier	7,23	107,3	104,5	103,4	-3,6	-1,1
Impression et édition	1,70	114,7	115,8	115,5	0,7	-0,3
Produits métalliques de première transformation	7,80	117,5	117,5	113,1	-3,7	-3,7
Semi-produits métalliques	4,11	118,8	121,6	121,1	1,9	-0,4
Machines et matériel	5,48	106,3	107,7	107,4	1,0	-0,3
Véhicules automobiles et autre matériel de transport	22,16	102,5	98,1	97,1	-5,3	-1,0
Produits électriques et de communication	5,77	95,4	94,3	93,8	-1,7	-0,5
Produits minéraux non métalliques	1,98	111,6	115,1	115,2	3,2	0,1
Produits du pétrole et du charbon ¹	5,68	163,1	194,9	202,9	24,4	4,1
Produits chimiques	7,07	114,5	119,3	118,0	3,1	-1,1
Divers produits manufacturés	2,40	110,4	110,7	110,2	-0,2	-0,5
Divers produits non manufacturés	0,38	126,8	165,8	168,6	33,0	1,7
Produits semi-finis²	60,14	111,8	112,6	111,9	0,1	-0,6
Produits semi-finis de première étape ³	7,71	122,4	122,9	120,5	-1,6	-2,0
Produits semi-finis de deuxième étape ⁴	52,43	110,2	111,1	110,6	0,4	-0,5
Produits finis⁵	39,86	110,0	109,3	109,2	-0,7	-0,1
Aliments de consommation et aliments pour animaux	8,50	113,3	112,0	112,0	-1,1	0,0
Matériel capitalisé	11,73	105,4	103,5	102,9	-2,4	-0,6
Tous les autres produits finis	19,63	111,4	111,7	111,8	0,4	0,1

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

1. L'indice du mois courant est estimé.

2. Les produits semi-finis sont des produits qui servent principalement à la production d'autres biens.

3. Les produits semi-finis de première étape servent le plus souvent à produire d'autres produits semi-finis.

4. Les produits semi-finis de deuxième étape sont utilisés le plus souvent pour produire des produits finis.

5. Les produits finis sont le plus souvent utilisés pour la consommation immédiate ou les investissements.

Indices des prix des matières brutes
(1997=100)

	Importance relative	Juillet 2004	Juin 2005 ^r	Juillet 2005 ^p	Juillet 2004 à juillet 2005 var. en %	Juin à juillet 2005
Indice des prix des matières brutes (IPMB)	100,00	129,1	145,0	146,8	13,7	1,2
Combustibles minéraux	35,16	193,1	245,2	252,8	30,9	3,1
Substances végétales	10,28	91,0	82,8	83,0	-8,8	0,2
Animaux et substances animales	20,30	100,9	102,9	103,3	2,4	0,4
Bois	15,60	83,5	76,1	74,8	-10,4	-1,7
Matières ferreuses	3,36	138,7	113,7	115,9	-16,4	1,9
Métaux non ferreux	12,93	107,0	118,9	115,3	7,8	-3,0
Minéraux non métalliques	2,38	123,6	134,6	134,7	9,0	0,1
IPMB sans les combustibles minéraux	64,84	99,5	98,6	97,9	-1,6	-0,7

^r Données révisées.

^p Données provisoires.



Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : petits aéroports

Mars 2005

Le rapport mensuel de mars 2005, volume 2 (TP141, gratuit) est maintenant accessible dans le site Web de Transports Canada (<http://www.tc.gc.ca/pol/FR/rapport/TP141f/tp141.htm>).

Nota : Le rapport mensuel TP141 est publié en deux volumes. Le volume 1 présente les statistiques pour les principaux aéroports canadiens, soit ceux dotés de tours de contrôle pour la circulation aérienne ou de stations d'information de vol de NAV CANADA. Le volume 2 présente les statistiques pour les petits aéroports, soit ceux sans tour de contrôle de la circulation aérienne. Au moment de la diffusion, les deux volumes sont accessibles gratuitement dans le site Web de Transports Canada.

Pour plus de renseignements concernant ce site Web, communiquez avec Michel Villeneuve au (613) 990-3825 (villennm@tc.gc.ca), Transports Canada.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2715.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Kathie Davidson au (613) 951-0141 (aviationstatistics@statcan.ca), Division des transports. Télécopieur : (613) 951-0010. ■

Indice des prix des services de messageries et des services de messagers

Juillet 2005

L'Indice des prix des services de messageries et des services de messagers (IPSMSM, 2003=100) est un indice mensuel des prix qui mesure l'évolution dans le temps des prix des services de messageries et des services de messagers fournis par des entreprises de livraison sur de longues et de courtes distances à des clients d'affaires établis au Canada.

L'IPSMSM a diminué de 0,2 % de juin. La composante de messageries a chuté de 0,2 % et celle de services locaux de messagers est demeurée inchangée.

Ces indices sont offerts à l'échelle du Canada seulement.

Données stockées dans CANSIM : tableau 329-0053.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5064.

Pour plus de renseignements sur ces indices, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9606 ou composez sans frais le 1 866 230-2248 (infounit@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Anne Williamson au (613) 951-0708 (anne.williamson@statcan.ca), Division des prix. ■

Indices des prix des ordinateurs et des périphériques

Juin 2005

Les prix des ordinateurs commerciaux, tels que mesurés par les Indices des prix des ordinateurs et périphériques (IPOP, 2001=100), ont augmenté de 0,7 % comparativement à mai. Les prix des ordinateurs des consommateurs, représentant les marques et modèles d'ordinateurs habituellement achetés par les consommateurs et petites entreprises, ont diminué de 0,8 %.

Dans le cas des périphériques d'ordinateurs, les prix des moniteurs et les prix des imprimantes sont demeurés inchangés comparativement à mai.

Ces indices sont disponibles au niveau du Canada seulement.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 331-0001 et 331-0002.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5032.

Pour plus de renseignements sur ces indices, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9606 ou composez sans frais le 1 866 230-2248 (infounit@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Fred Barzyk au (613) 951-2493 (fred.barzyk@statcan.ca), Division des prix. ■

Nouveaux produits

Analyse économique, documents sur la méthodologie : Comptes nationaux : La mesure annuelle du volume de travail selon l'expérience canadienne, n° 5
Numéro au catalogue : 11F0026MIF2005005 (gratuit).

La revue des céréales et des graines oléagineuses, juin 2005, vol. 28, n° 6
Numéro au catalogue : 22-007-XIB (12 \$/120 \$).

Statistiques de volaille et oeufs, 2005, vol. 2, n° 2
Numéro au catalogue : 23-015-XIF (gratuit).

Emploi, gains et durée du travail, juin 2005, vol. 83, n° 6
Numéro au catalogue : 72-002-XIB (26 \$/257 \$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette et -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.


Au Canada et aux États-Unis, composez le :	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez le :	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (Anglais) 11-010-150-03004013



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 8 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué un voyage moyen de déplacement au travail sans les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les équipements à court terme 10
- Aides en termes positifs, septembre 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.